

РАДА

ГАЗЕТА ПОЛІТИЧНА, ЕКОНОМІЧНА І ЛІТЕРАТУРНА

ВИХОДИТЬ ЩО-ДНЯ, ОКРІМ ПОНЕДІЛКІВ.

РІК СЬОМИЙ.

ПРОДАЮТЬСЯ ПО ВСІХ КРАЩИХ КНИГАРНЯХ ТАКІ КНИЖКИ:

— ОЛ. НЕПРИЦЬКИЙ-ГРАНОВСЬКИЙ.

Намистечко Сліз. Поезії, ціна 15 к. ♦ Пелюстки Надії. Поезії, ціна 25 к.

Приймається передплата на 1912 рік

на українську газету

„РАДА“

РІК ВІДАННЯ СЬОМИЙ.

Газета політична, економічна і літературна. Виходить у Київі щодня опісіч понеділків і днів після великих свят. „Рада“ має широку програму, як звичайні великі політичні газети: дає огляди життя політичного, громадського, економічного на Україні, в Росії і за-границею; друкує фельетони, а також статті критичні і твори красного письменства.

„Рада“ зостається її надалі непартійною газетою. Вона буде, як і досі, обстоювати змагання до поширення прав суспільства й органів громадського самоврядування.

„Рада“ звертатиме як найбільшу увагу на справу „родинської проповіді“ шкільної й по-шкільної, на потреби нашого вчительства та на питання культуро-просвітівського характеру—і буде змати за найкраще розвязання цих справ для всього українського люду.

„Рада“ вважає, що поліпшення матеріального добробуту людності, економічний розвід країни—є основним грунтом для зростання національної культури. Визнаючи це, „РАДА“ буде обстоювати кооперативну справу на Україні в усіх формах: поширення сельсько-господарських товариств, товариств споживчих, продукційних і інших. „РАДА“ буде подавати як найдокладніші звіsti, дати по коопераційній справі взагалі, а на Україні особливо.

„Рада“ буде подавати звіsti і дати про „життя культури“, економічні і політичні, про здобутки і втрати, яких зазнає український люд за кордоном. Росії: в Галичині, на Буковині, в далеких колоніях: в Канаді, в Сполучених Штатах, в Бразилії... Доля та життя наших переселенців в Сіberі, на Кавказі—знайдуть також освітлення на сторінках „Ради“.

до ОШВРОВІТНИЦТВА в „РАДІ“ запрошено визначніші літератори і наукові сили.

„Рада“ має ВЛАСНИХ віртуозів в Державній Думі, в Державній Раді, а також в політичних центрах Європи, в Лондоні, в Парижі, в Римі, в Бідні, в Празі, у Львові, в Чернівцях і в усіх визначніших містах України по цей і по той бік кордону.

Ціна „РАДИ“ з приставкою і пересилкою в Росії:

на	на	на	на	на	на	на	на	на	на	на	
рік	11 м.	10 м.	9 м.	8 м.	7 м.	6 м.	5 м.	4 м.	3 м.	2 м.	1 м.
6.	5.70	5.25	4.75	4.25	3.75	3.25	2.75	2.25	1.75	1.25	65.

Передплату на рік можна виплачувати частками в такі строки: на 1 янв. 3 карб. і на 1 апр. 3 карб. в 3 строки: на 1 янв. 2 карб., на 1 мар. 2 карб. і на 1 май 2 карб., або по 1 карб. що місяця впродовж першого півріччя.

Всім передплатникам, що виплатять ще шість рублів буде вислано

„Словник української мови“

Зібраний редакцією журн. „Кіевська Старина“, премірований Рос. Акад. Наук. і виданий під редакцією і з доповненнями Б. ГРІНЧЕНКА, в 4-х великих томах. В книгарнях словник цей продается по 8 карб., без перевідплати.

ЗМІНА АДРЕСИ—30 коп. артистам і учням всіх школ—БЕЗПЛАТНО. Адреса редакції і головної контори: у Київі, Велика-Підвальна вул. д. 6, біля Золотих Воріт. Телефон 1458.

Передплати на „Раду“ на таких-ж самих умовах, що і в конторі, приймається: у Київі: 1) в „Українській книгарні“, Безаківська 8, 2) в Книгарні „Л.-Н. В.“, В.-Володимирська 28, і 3) Книгарні Череповського, Фудукільська і 4) в крамниці „Час“, Театральна пл. 48; у Варшаві в Гр. Столупі; в Одесі крамниці Литвиненка і україн. книгарні „Діло“, Конна, 11; в Катеринославі—Книгарня М. Лозинського, Проспект в Мелітополі—Межевая, 1. б. Ессеон у Л. Залізника; в Полтаві—Книгарня Маркевича, бульвар Котляревського; в Петербурзі—Книгарня Вольф; в Харкові—Українська Книгарня, Рібна 25.

Редактор В. Яновський.

Видавець В. Чикаленко.

Городський Театр.

Дирекція С. В. БРИКІНА.

Сьогодні, 8-го января, дві вистави: „Снігурочка“. Уч.: д-ки Викшемська, Гашинська, Драгомирецька, драматичні актори. „Долина“. Уч.: д-ки Бруні, Ісаєнко, Томський, Качаповський, Внуковський, Летичевський, Дісенко, Ковалевський і багат інші. Поч. в 12, г. дн. Увечері „Долина“. Тіханова, Переягіна, д-ки Оршевіч, Каміонський, по звичайні. „Каморра“. Уч.: д-ки Сокол, Драгомирецька, Лемінська, д-ки Ісаєнко, Оршевіч, Томський, Едгель-Кров, Шілдованський і др. В віт. 10 г. „Каморра“. Уч.: д-ки Каморра, Едгель-Кров, Шілдованський і др. В віт. 12 г. бенефіс А. Л. Качаповського—РУСЛАНІ І ЛЮДМИЛА. Квитки на всі вистави продаються.

Городський Театр.

Дирекція С. В. Брикіна.

В четвер, 19-го января, має бути

ВИСТАВА АРТІЛІ КАПЕЛЬДИНЕРІВ

І. СІЛЬСЬКА ЧЕСТЬ опера на 1 д., муз. П. Маскані. 8. КАМОРРА опера на 3 д., муз. К. Еспозіто. В виставі беруть участь країнські оперні трупи. Початок в 7½ год. вечора. Ціни місцям звичайні. Квитки продаються в кассі театру і в артілі капельдинерів.

ПОТРІБЕН

негайно на провінцію ТАКСІРОВЩИК, добре знаючий таріфну справу. Подання і відомості про себе надсилати ТІЛЬКО ЛИСТОВНОУ. Подання і відомості про себе надсилати ТІЛЬКО ЛИСТОВНОУ. Подання і відомості про себе надсилати ТІЛЬКО ЛИСТОВНОУ. Подання і відомості про себе надсилати ТІЛЬКО ЛИСТОВНОУ.

Адреса редакції і контори:
у Київі, Велика-Підвальна вул. д. 6,
біля Золотих Воріт.

Телефон редакції 1458.

Телефон друкарні 1069.

УМОВИ ПЕРЕДПЛАТИ НА РІК 1912

на	на	на	на	на	на	на	на	на	на	на	на
рік	11 м.	10 м.	9 м.	8 м.	7 м.	6 м.	5 м.	4 м.	3 м.	2 м.	1 м.
6.	5.70	5.25	4.75	4.25	3.75	3.25	2.75	2.25	1.75	1.25	65.

Передплата на рік можна виплачувати частками: в 2 строки: на 1 янв. 3 карб. і на 1 апр. 3 карб., в 3 строки: на 1 янв. 2 карб., і на 1 май 2 карб., або по 1 карб. що місяця впродовж першого півріччя.

Ціна „Рада“ за кордон: на рік 11 р., (27 крон 94 гелери на австрійську валюту), на 1/2 року—5 р. 50 к.

на 1/4 року—2 р. 75 к., на 1 м.—1 р. Коли закор. читачі передплатачулють газету через поштами, то пла-

тить за газету по ціні встановленій для передплата-

ників в РОСІї.

Передплата приймається тільки з 1-го числа квіт. на

(При зміні неодмінно прикладати стару адресу.)

ЗА ЗМІНУ АДРЕСИ 30 КОП.

(При зміні неодмінно прикладати стару адресу.)

Автори рукописів поможні подавати своє привітне згадувати. Редакція може скорочувати та змінювати статті більш, слідти, до другу негоди, перековувати згадувати з місяці вісім. Я відповідаю авторам їх контентом, дрібні замітки я додам ізразу знищуються. Руко-

си, на яких не зазначені умови друку, зважують безплатними.

з приводу надісланих до газети ВІРШІВ редакція в листуванні.

Просять авторів додержуватись правил:

„Рада“.

УМОВИ ДРУКУВАННЯ ОПОВІСТОК:

За рядок п'ятірку попереду тексту, або за його місце підписати по 20 коп.

За рядок п'ятірку після тексту: за перший раз 20 коп за другий—10 коп. Хто шукав заробітку, платить з оповістку в 3 рядки 10 коп. за раз, при умові друку квитків не менше 3-х раз.

багато, та й те, що не встигли рости скать, заберглось не гаряд.

З дорогої аналогії поодбивано чи мало інкрустації й поодірувані гравюри (кажуть в золота), а на образ Спасителя згадують лік (чистильник).

З курінів, про які згадує в „За поріжжі“ д. Ільорницький, упіймались тільки одні—у дворі д. Гончарих (на Преображенській улиці). Зберігається від у такій часі, що аж дула болить, дивлячись на цю дорогу старовину: стоїть він у тіснім дворі служить за комору гончаринів пожилі племінні евреї, які скидають ту дія всякий не потрібний хлам—ганчірки, пір'я й інше. Одним словом, хата в якій жили борці за волю правду, служить тепер за смітник. Хоч д. Гончариха й доводила мені що син І—освічена людина—як на святощі дивиться на цю хату і на він спати у йї, коли приїжає до неї у гості, але... труда... труда... Тільки сволок уцілів і йога вкупили за 50 карб. у категринаславській музей.

Мабуть і цей курінь співає та з доля, що й той, який стоїть у дворі покінції Пашенкової. Пани з Катерининського ринку давали Й за курінь 30 карб., але вони не скотіла, а я умерла, то сини розбрали його і дрова... Тільки сволок уцілів і йога купили за 50 карб. у категринаславській музей.

На мою думку громадянство повинно б відрізати потрібні гроші й викупити у д. Гончарихи і перевезти на одній з січей, хоч бу й у с. Капуловіків і поставити там (на купленій землі) або коло Сіркової мого млика, або на березі проти чотирьох островів, на якому стоїть січова церква, і купити її від місцевих будинків. До 1709 року цей берег був у купі з островом—місцем, що не було рукаю річки Чортомлика. Цей берег (сажні 200—800) належав тепер Михаїліченко (свідомому, як мені здалось, українцеві) котрій просить, щоб курінь поставлено на його огороді. Тут приїзжі земляки бачили б, в яких хатах проживали січовики, а на слухати проповіді переночувавати і малі бут ти захист.

Маза, на городі котрих покована Сірко, дуже дорожать в своєму землі. Хрестів, що були на городі, багато уже не має, іх перевезено у категринаславський музей. Туди ж взято всю старовину), а церкви села Покровського, де була остання січка—архієрейська по камунахі, на якій засідав архієрей, по камунахі поставив там (на купленій землі) або на березі проти чотирьох островів, на якому стоїть січова церква (у с. Покровським)

едириття пам'ятника Котляревському в Полтаві, і через це, агуртувавши до купи багато мальярів і річей різних дат і піклі, дуже заплутує і ускладнення орієнтацію глядача, коли він скаже простежети розвиток штучної української, як такої.

І справді, як же інакше могло бути: українці не мають своєї академії штук, красників, корта завше надає своїм учням видомий характер в малювку і т. п.

На нашій виставці ми як раз бачимо технічні відання тараз чужих академій: краківської і петербурзької, або мальарських школ іншого порядку, як наприклад, київської і т. п.

Так, напр., Мартинович, учень старого петербурзького академізму, одбиг у своїй творчості всі риси цієї академії, хоча талан проглядає він великий, але про нього можна говорити тільки в часах „plusquamperfecta“, бо він давно вже перестав малювати. Тоді сама мальар Валентинівський, також ветеран, що стоять далеко від новітньої техніки, хоча він трохи молодший від Мартиновича.

Красінський уже учень Рапіна, там ежавати б, належить до нової фази петербурзької академії.

Труш, Бурачок, п.п. Кульчицький, Жук, Маслянниковичі — учні краківської академії, і дуже різко відріжуються від помянутих вище учнів петербурзької школи.

Таким чином, давлячись з боку техніки на мальонки цієї групи артистів, скоріше можна бачити на їх працях еволюцію краківської і петербурзької академії, від казати про етап українського мальорта.

Коли ми звернемо увагу на топів пейзажів і мальюки, то зараз же по-мітимо ріжницю товів в залежності від місцевості, в котрій мешкають артисти, хоч вони привраховують себе до одного гурту.

Так, напр., Петро Афанасьев різко відріжнається від решти золотистими тонами московських берес на своїх осінніх краєвидах. І коли ми пригадаємо торішню виставку київських художників в тім самім музеї, то та-кож пригадаємо той самий тон на картинах, що випадково туди втрапили, московських художників, котрі, однака, зачинають себе чомусь до київських.

Таким чином, другою рисою спільного або розведуючого являється за-гальний тон, що залижеть дуже від краю, в котрій живе артист.

І справді, всі артисти, котрі живуть на самій Україні, дали картини більш менш однакових тонів або однакового колоріту.

І хоч школи різні, але кель-кольоріт український може служити об'єднуючим елементом для українських артистів, особливо тім, що проживає на території України.

В нашій пресі писалося колись про потребу своєї власної академії, української.

Але за мій погляд, — академія ма-льорта не завше бувас такою кори-стеною, щоб вавіть морально оплачувати ті затрати, котрі вона вимагає.

В Італії за часів відродження штук, найбільшу користь в розумінні артистичним давали окремі художники, котрі примиали при собі учнів і передавали їм свою умільність при ав-сіні вільний конкурсів між собою. А тим часом, коли з'являються академії, штукита італійська занепала.

Окрім того, приватні школи через конкурсію мусять старатися спра-ді щось дати своїм учням, щоб не мишніти без них, і особливо підгри-мувати і піднімати талановитих, що тим самим робить собі рекламу.

Правда де-хто висовує на користь академії ті мрежування, що остання

може виковать своїх національних жанрів і творців великої національної мальарської штуки, словом своїх Васнецових, Рєпіних, Періхів, Білібінів і т. ін., бо коли подивитися, скажемо, на твори наших мальодих художників, напр. Судомори, Коновалюка, Магалевського, Минори, Паламаренка, Чуприренка і інш., то побачимо викование часто великоруське.

Так—княгиня Ольга (№ 132) Коновалюка, або „Веснянка“ Минори, показують, що автори їх не уміють думати і уявляти правдиво історично, бо виковані на так званих історичних картинах, видуманих московськими лубочниками, або дещо-чесними олгеографістами.

І хоч „Веснянка“ чисто українська була і тоді, як і тепер, у нас, тим часом вона вийшла якоюсь дуже чудовою.

Древляне мало чим ріжнилися від теперішніх карпатських українських гірняків.

Козаки, щучи через пороги не були такими бугафорськими, як на картинах і абсолютно не могли гребти, бо є він давно вже перестав малювати. Тоді сама мальар Валентинівський, також ветеран, що стоять далеко від новітньої техніки, хоча він трохи молодший від Мартиновича.

Красінський уже учень Рапіна, там ежавати б, належить до нової фази петербурзької академії.

Справді, якоже може бути, що від мальонків мальонки, як на картинах, і від мальорта відмінно?

Етюди Судомори цілком надихані москівською, і він через цю вищучку свого ока по картинах московським, не бачить що той природи, серед якої живе, і тієї сюжетів, що самі стоять в очі.

Все це, кажу, правда, і академія українська не дає проти цього жа-діїв і мальюки, то зараз же по-мітимо ріжницю товів в залежності від місцевості, в котрій мешкають артисти, хоч вони привраховують себе до одного гурту.

Так, напр., Петро Афанасьев різко відріжнається від решти золотистими тонами московських берес на своїх осінніх краєвидах. І коли ми пригадаємо торішню виставку київських художників в тім самім музеї, то та-кож пригадаємо той самий тон на картинах, що випадково туди втрапили, московських художників, котрі, однака, зачинають себе чомусь до київських.

Таким чином, другою рисою спільного або розведуючого являється за-гальний тон, що залижеть дуже від краю, в котрій живе артист.

І справді, всі артисти, котрі живуть на самій Україні, дали картини більш менш однакових тонів або однакового колоріту.

І хоч школи різні, але кель-кольоріт український може служити об'єднуючим елементом для українських артистів, особливо тім, що проживає на території України.

В нашій пресі писалося колись про потребу своєї власної академії, української.

Але за мій погляд, — академія ма-льорта не завше бувас такою кори-стеною, щоб вавіть морально оплачувати ті затрати, котрі вона вимагає.

Справді, Мальяр, не давлячись на спасінні засланців, на великі за-себи матеріальні, не давлячись на те, що вони мають майже окрему державу, не дала проте в мальорта чого такого, що було в більшій частині засланців.

Правда я пригадав собі те що доволилося чути на виставці якісні дзвінки засланців.

Справді, Мальяр, не давлячись на спасінні засланців, на великі за-себи матеріальні, не давлячись на те, що вони мають майже окрему державу, не дала проте в мальорта чого такого, що було в більшій частині засланців.

Правда я пригадав собі те що доволилося чути на виставці якісні дзвінки засланців.

Справді, Мальяр, не давлячись на спасінні засланців, на великі за-себи матеріальні, не давлячись на те, що вони мають майже окрему державу, не дала проте в мальорта чого такого, що було в більшій частині засланців.

Правда я пригадав собі те що доволилося чути на виставці якісні дзвінки засланців.

Справді, Мальяр, не давлячись на спасінні засланців, на великі за-себи матеріальні, не давлячись на те, що вони мають майже окрему державу, не дала проте в мальорта чого такого, що було в більшій частині засланців.

Правда я пригадав собі те що доволилося чути на виставці якісні дзвінки засланців.

Справді, Мальяр, не давлячись на спасінні засланців, на великі за-себи матеріальні, не давлячись на те, що вони мають майже окрему державу, не дала проте в мальорта чого такого, що було в більшій частині засланців.

Правда я пригадав собі те що доволилося чути на виставці якісні дзвінки засланців.

Справді, Мальяр, не давлячись на спасінні засланців, на великі за-себи матеріальні, не давлячись на те, що вони мають майже окрему державу, не дала проте в мальорта чого такого, що було в більшій частині засланців.

Правда я пригадав собі те що доволилося чути на виставці якісні дзвінки засланців.

Справді, Мальяр, не давлячись на спасінні засланців, на великі за-себи матеріальні, не давлячись на те, що вони мають майже окрему державу, не дала проте в мальорта чого такого, що було в більшій частині засланців.

Правда я пригадав собі те що доволилося чути на виставці якісні дзвінки засланців.

Справді, Мальяр, не давлячись на спасінні засланців, на великі за-себи матеріальні, не давлячись на те, що вони мають майже окрему державу, не дала проте в мальорта чого такого, що було в більшій частині засланців.

Правда я пригадав собі те що доволилося чути на виставці якісні дзвінки засланців.

Справді, Мальяр, не давлячись на спасінні засланців, на великі за-себи матеріальні, не давлячись на те, що вони мають майже окрему державу, не дала проте в мальорта чого такого, що було в більшій частині засланців.

Правда я пригадав собі те що доволилося чути на виставці якісні дзвінки засланців.

Справді, Мальяр, не давлячись на спасінні засланців, на великі за-себи матеріальні, не давлячись на те, що вони мають майже окрему державу, не дала проте в мальорта чого такого, що було в більшій частині засланців.

Правда я пригадав собі те що доволилося чути на виставці якісні дзвінки засланців.

Справді, Мальяр, не давлячись на спасінні засланців, на великі за-себи матеріальні, не давлячись на те, що вони мають майже окрему державу, не дала проте в мальорта чого такого, що було в більшій частині засланців.

Правда я пригадав собі те що доволилося чути на виставці якісні дзвінки засланців.

Справді, Мальяр, не давлячись на спасінні засланців, на великі за-себи матеріальні, не давлячись на те, що вони мають майже окрему державу, не дала проте в мальорта чого такого, що було в більшій частині засланців.

Правда я пригадав собі те що доволилося чути на виставці якісні дзвінки засланців.

Справді, Мальяр, не давлячись на спасінні засланців, на великі за-себи матеріальні, не давлячись на те, що вони мають майже окрему державу, не дала проте в мальорта чого такого, що було в більшій частині засланців.

Правда я пригадав собі те що доволилося чути на виставці якісні дзвінки засланців.

Справді, Мальяр, не давлячись на спасінні засланців, на великі за-себи матеріальні, не давлячись на те, що вони мають майже окрему державу, не дала проте в мальорта чого такого, що було в більшій частині засланців.

Правда я пригадав собі те що доволилося чути на виставці якісні дзвінки засланців.

Справді, Мальяр, не давлячись на спасінні засланців, на великі за-себи матеріальні, не давлячись на те, що вони мають майже окрему державу, не дала проте в мальорта чого такого, що було в більшій частині засланців.

Правда я пригадав собі те що доволилося чути на виставці якісні дзвінки засланців.

Справді, Мальяр, не давлячись на спасінні засланців, на великі за-себи матеріальні, не давлячись на те, що вони мають майже окрему державу, не дала проте в мальорта чого такого, що було в більшій частині засланців.

Правда я пригадав собі те що доволилося чути на виставці якісні дзвінки засланців.

Справді, Мальяр, не давлячись на спасінні засланців, на великі за-себи матеріальні, не давлячись на те, що вони мають майже окрему державу, не дала проте в мальорта чого такого, що було в більшій частині засланців.

Правда я пригадав собі те що доволилося чути на виставці якісні дзвінки засланців.

Справді, Мальяр, не давлячись на спасінні засланців, на великі за-себи матеріальні, не давлячись на те, що вони мають майже окрему державу, не дала проте в мальорта ч

Справа з пам'ятником Т. Г. Шевченкові.

Жертві. В об'єднаній комітет від жицьких городської управи при слано 5 карб., асігнованих на пам'ятник Т. Г. Шевченкові.

Спustілій храм.

Спustів мій храм. Я знову сам. Пройшла ілюзія кохання. Пройшла... Кінець арадливим снам! Кінець... А думав: до сковання Не агласе цей огонь кохання! І от... я знову сам...

Спustів мій світлий храм. Спustів.

Рідають стіни од наруги. Зіткують тіні давніх днів. На все лягають мертві смуги. Кінець... Любов не прайде в друге. Навік мій храм спустів.

Я. Мамонтов.

За кордоном.

В Персії.

В Таврізі знов покарано на смерть трох з них, що нападали на російське військо.

Салар-Доуле знов взяв в Керманшахі 80.000 руб. з таможніх прибутків, що разом з взятими раніше дасть 300 тисяч.

Бувший шах взяв в Бендергазі 60.000 рублів.

Турецький консул поїхав в кріпость Чіарік, де стоїть штаб-квартира турецького війська сусідніх округів.

В Урмії розійшлась чутка, що незабаром туди прибуде баталіон турецького війська.

Курди з племені шекак мобілізовані і готові при першому закликіві консула напасті на місто.

Російське військо розставлено по дорозі з Хоя в Урмію: в Дільмані, Хосрові, Яшанлу, Хантактаті, Кусті, Силині і Адані.

Революція в Китаї.

Патріотична внутрішня [позичка в Китаї] дала поки що 900 тисяч лан і більшу частину цих грошей дали принци.

Брат бувшого регента віддав Юаншина касі на боротьбу з революцією всі свої скарби.

Газети вимагають, щоб 80 відсотків майна евнухів було конфісковано.

Мукденському генерал-губернаторові наказано з Пекина бути готовими до бою і оборони морського берегу Маньчжурії від революціонерів, які збиратимуться напасті на цього боку.

Газети повідомляють про те, що революціонери захопили Ден-Чжоу-Фу, прибувши на двох пароходах з Дальнього. Ранено одного офіцера.

Таможенне начальство в згоді з революціонерами. Тутешнє начальство набирає добровольців.

Життя ескимосів в Гренландії.

Ще два роки тому професор Otto Nordenskiöld поплив в далекі полярні краї, щоб близче познайомитися з життям племен, які ведуть беспрестанну боротьбу з суворою і непривітною північною натурою. Тепер професор Nordenskiöld описує що свою подорож.

Вечері 8 июня пароход "Ганс Егеде" пристав до берегів південної Гренландії. Найближче місто було Гольстенборг, все з дерев'яних домів, заселених ескимосами. Там було заготовлено човни, на яких Nordenskiöld поплив з товаришами в глиб країни.

З двома ескимосами він проїхав коло верств і прибув на граніцю вічного льоду. По дорозі йому зустрічались гори-ландшафти з глибокими долинами і озерами.

Погода була ясна, тепла 15—20 град.

Драма в Неаполі.

(Будапешти).

— Do you see land, Mr. Ledge? ("Чи бачите ви землю, пане Ледж, спітався молодий" чоловік в чорнівим вітровим, свого старенького вже товариша в рясі, стоячи на палубі величного окіянського парохода "Джордж Вашингтон", що плив з Америки до Європи.

— O, Jes! (так!) — відповів той — I можу вам напевно сказати, пане Стюерд, що це берег Єспанії, бо проїхав тут вже не раз." Він замовк, дивлячись на палаючий захід.

Бечеріо. Солнце однією пологиною купалось у воді, а незабором воно зовсім пірнуло, лишивши по собі яскраво-червоний обідак на тому місці, де зникло. Геть-геть туди на схід тоюко неясною стежкою тягнулася земля...

— Як гарно! — пропішотів Стюерд.

Ледж мовчав. Він примітив позаду себе за щоклою якось темну чоловічу постать і, не повертаючи голови, спідкував за нею очима. Постать стояла скількою хвилин нерухомо, але потім стала посуватися блікуче. Раптом Ледж звернувся до свого молодого товариша: "А чи не пора нам, пане Стюерд, спуститися до каюту, бо починається вітер," — мовів він вразливо дивлячись на його. Стюерд зігримав.

— Це саме хотіть я тільки що вам сказати — відповів він.

Проходячи поза щоклу Ледж побачив, що постать зникла.

Коли війшли до каюту, Ледж добре зачинив двері і запросив Стюерда сісти.

— Дон Мігуель де Ліваро знов під-глядує за нами...

Нігде й сліду снігу, або льоду. Висока сочista трава і корчі — це вся тутешня рослинна, попадається табуна північних оленів, а далеко на краєвиді безкрає поле льоду і снігу.

Звідшіль Nordenskiöld повернувся в Гольдааб. Коло цього міста видно ще руїни часів вікінгів.

Велике значення для країни мають гарні кам'яни, прибуток з яких діє на пісню учителя, священника і лікарів. Населення Гренландії ще й досі додержується своїх звичаїв, пристосованих до місцевої натури. Європейської культури тут немає, все своє, стародавнє і віковічне.

Як в нас селянин живе з своєї смужки поля, так ескимос живе зного човна, на якому він мандрує все літо і добуває запаси риб і звірини на девять місяців. Коли жорстока зима загонить ескимоса в хату — курінь, і в нього не стане риби, він вміє добрі голодувати.

Семейне життя ескимосів здебільшого гарне, навіть тоді, коли в хаті живе скілька семейств — родичів. Продавати горілку і пасирі, десь звички.

Немає у ескимосів ні уряду, ні суду, і все ведеться на старосвітських звичаях. Країну поділено на округи; на чолі кожного з них стоїть колоніальний директор.

Майже в кожному селі є школи, і число неграмотних з кожним роком зменшується.

Виходить навіть гренландська газета, Талановін загалом народ здійні до місцевості.

Полярні краї — якже Nordenskiöld завше тягли нас до себе якоюсь магнітною силовою, але цікавість до них одходить на задній план перед симпатіями до цього дивного племені ескимосів, які не загинули в боротьбі з суворою натурою і так всіма силами прагнуть до культури і поступу.

Щоб підтвердити свої слова, Glubokovskiy показав 16 газет і пояснив: "як бувший офіцер, я вважаю неможливим брати участь в справі, в якій в другій стороні виступає повірений Яголовський — шпак і провокатор, роєктир Буревім, який під псевдонімом „барон Шромберг“ влаштував у Вельгії вибухи бомб в людськими жертвами і якого не раз застосували на каторгу".

Щоб підтвердити свої слова, Glubokovskiy показав 16 газет і пояснив: "як бувший офіцер, я вважаю неможливим брати участь в справі, в якій в другій стороні виступає повірений Яголовський — шпак і провокатор, роєктир Буревім, який під псевдонімом „барон Шромберг“ влаштував у Вельгії вибухи бомб в людськими жертвами і якого не раз застосували на каторгу".

ХЕРСОН. Почтальон Дудкін знайшов вночі на улиці чомодан, в якому було золотих річей на 20,000 карб.

Дудкін передав свою находку на чальству.

ВАРШАВА. За 20 верстов од Варшави в пісному дому жирардовського лісопромисловця Зісківда грабіті вбили 8 душ, — бородіах із 3 дітей. Одну дівчину двох років душобу пожалили.

ВІЛЬНА. На свєнцінській під'їздійній колії в нетопленому вагоні замерза пасажир.

ПОЛТАВА. Золотоношському предводителю дворянства гр. Капіонівському було дозволено прочитати в Полтаві декілька проповідей про турецько-італійську війну.

ПЕТЕРБУРГ. В новому театрі народного дому стала пожежа.

— Проклятий еспанець! — вилаявся Стюерд.

— Він підслухував нас на палубі за щоклою, — казав далі Ледж, — як ти гадаш, він що небудь, чи тильки дошку дошкується?

Стюерд в хвилинку — помислив і відповів:

— Мені здається, що він щось знає, бо чому він тільки за нами слідкує.

— Так! — хитнув головою Ледж, — якому мусимо безпсролотно прийти за каюти, щоб без перешкод довести нашу справу до краю. Слухай! Вночі ми проїхатимемо Гіблартар. Я порошиусь в капітаном; він візьме у нас щоклу, як хотів, а в Гіблартарі. Таким побитом я дам тобі можливість висадитися на берег. Та мусим через Єланівку прямувати в Неаполь і погідоми там поліцію про мій приїзд. А в день приходу на Єланівку я візьмю що-небудь.

ПЕТЕРБУРГ. В новому театрі народного дому стала пожежа.

— Проклятий еспанець! — вилаявся Стюерд.

— Він підслухував нас на палубі за щоклою, — казав далі Ледж, — як ти гадаш, він що небудь, чи тильки дошку дошкується?

Стюерд в хвилинку — помислив і відповів:

— Мені здається, що він щось знає, бо чому він тільки за нами слідкує.

— Так! — хитнув головою Ледж, — якому мусимо безпсролотно прийти за каюти, щоб без перешкод довести нашу справу до краю. Слухай! Вночі ми проїхатимемо Гіблартар. Я порошиусь в капітаном; він візьме у нас щоклу, як хотів, а в Гіблартарі. Таким побитом я дам тобі можливість висадитися на берег. Та мусим через Єланівку прямувати в Неаполь і погідоми там поліцію про мій приїзд. А в день приходу на Єланівку я візьмю що-небудь.

ПЕТЕРБУРГ. В новому театрі народного дому стала пожежа.

— Проклятий еспанець! — вилаявся Стюерд.

— Він підслухував нас на палубі за щоклою, — казав далі Ледж, — як ти гадаш, він що небудь, чи тильки дошку дошкується?

Стюерд в хвилинку — помислив і відповів:

— Мені здається, що він щось знає, бо чому він тільки за нами слідкує.

— Так! — хитнув головою Ледж, — якому мусимо безпсролотно прийти за каюти, щоб без перешкод довести нашу справу до краю. Слухай! Вночі ми проїхатимемо Гіблартар. Я порошиусь в капітаном; він візьмю що-небудь.

ПЕТЕРБУРГ. В новому театрі народного дому стала пожежа.

— Проклятий еспанець! — вилаявся Стюерд.

— Він підслухував нас на палубі за щоклою, — казав далі Ледж, — як ти гадаш, він що небудь, чи тильки дошку дошкується?

Стюерд в хвилинку — помислив і відповів:

— Мені здається, що він щось знає, бо чому він тільки за нами слідкує.

— Так! — хитнув головою Ледж, — якому мусимо безпсролотно прийти за каюти, щоб без перешкод довести нашу справу до краю. Слухай! Вночі ми проїхатимемо Гіблартар. Я порошиусь в капітаном; він візьмю що-небудь.

ПЕТЕРБУРГ. В новому театрі народного дому стала пожежа.

— Проклятий еспанець! — вилаявся Стюерд.

— Він підслухував нас на палубі за щоклою, — казав далі Ледж, — як ти гадаш, він що небудь, чи тильки дошку дошкується?

Стюерд в хвилинку — помислив і відповів:

— Мені здається, що він щось знає, бо чому він тільки за нами слідкує.

— Так! — хитнув головою Ледж, — якому мусимо

чав що воні десь у панському садку. Кузь ніби відого не помічав.

Так і тяглося, аж загальна справа, інтереси гурту, колективу були заселені так, що треба було на це реагувати: економія почала давати погану Іжу, а робітникам це не подобалось. Розмова з управляючими починається своєрідного Винниченкового гумору і більше прекрасно переданими подробцями; матеріалу для читача тут багато. Характерно описана процесія до контори: цікаво, що проєктний чоловік, хоч він нехай буде повний самопомощі Кузь, почував замість себе ніжкою в розоміві в панами чи „вищими“ одного, вважає потрібним підібратися, набратися того що прадідівського настрою для розмови, який єдині зацікавлені сторони не бувають щирими. Кузь два рази склав картузу і приглажував чуба. Дядюшка Терентій виступив так, наче їшов у ведміду до періди. Просто скульптурою виразна постать Кузя, який тільки поводиться як товариш, щоб не перебиваючи, ясно вважається складний вираз обличчя його: „Так що ваше благородіє—звісно посміхається трохи соромливо, трохи благаюче, завертів він картузу—на цього вищого распорядження ми просимо. Щоб значить, піши нам лучшую!“ А це ж той самий Кузь, якому „сонце ві почом“, який „сонце не бойтися, а як раз обратно“. Одповідь управляючого відома і зачітана, робочі радяться весь час між собою, чи кидати роботу. Але Грицуна пристав до того гуртка, що бажав лишатися і не мав великої охоти мандрувати в Кузеві лоцманські села. Нарешті, розвязка конфлікту: робітники йдуть до управителя за рощотом і пашпортаами, Грицуна в усіма не пішов, а став в боку. Економія вжила гідного викору, не даючи робочим грошей за працю. Обурений Кузь мав управителеві правду в очі, а цей заточив Кузя по лиці. Отут в Грицуна прокинувся товарицький огонь, кинувши він на управителя, в його очах було щось таке сталеве, діве, гаряче, що підіяло всіх робітників, що загнано в контур управителя а черкесами, чого Олена ніколи не бачила в його очах. Рошот і пашпорти було видано,—на хвісті в економії було мало черкесів. Громада вісіло вибраним ним, особою, місцем „гардо і міло“, чутає скептичний голос, що „це не економія, а старий свинюшник“. Весела, синьока Олена, часове втілення мрії Грицуна, для Кузя тільки хвоя і куроп'ятка. Досвідчений, зtrimаний Кузь на своєму віку був члуком економії, і кращих жінок, але не даває, щоб нам опанували матеріальні роскоші і поризвання серця, бо він має в далекій перспективі щасливі лоцманські села. В днісні різко виявлені індивідуальністі і громади завше загострюються і тільки в рідків випадках, в моменті великої сусільської зачініння, бачимо таку зворушчу приязнь, як між Кузевом і Грицуною. Хто він має більше права і рапід повідіться так, а не інакше? Очевидно, обе. Дарма, що Кузів скептицизмом оправдався, дарма, що поміялівся не він, а Грицуњ, але Грицуњ ще не раз буде помилитися і не раз буде обманювати себе примарою захиста: він молодший, він рухливіший, хоче шукати по своєму, не чекаючи вказівок Кузя. Проте він пропускає часово відховенство Кузя і поки що охоче зможується в усім, аж поки нове поризвання не розхвилює його самого і тоді—новий конфлікт, може такий гострий, що життю стежки Іхнізовим розійдуться.

Ні для кого не секрет, що Винниченко—це *enfant terrible* сучасної української літератури і вундеркінд нашої інтелігенції. Кожна нова річ цього письменника захоплює увагу громадянства, викликає палкі обміни думок, високої старих і хвилює молодих. Коли на більшості оповідань більше менш сходиться погляди публіки,—все одно чи зможуться з автором, чи ві, але життя, талант, художність признають всі, то драматичні твори викликають багато невідразних суперечок і високу опінку художності цих писанів. Проте художник уперто притягає увагу громадянства до деяких проблем, які він рішає по своєму, які вважає цікавими і важливими для себе най-самперед і потрібними його читачеві. І всетаки, не вважаючи на рівнодушність, чи нехіть, чи ворожість до Винниченкових проблем, ім'я цього письменника і його сильний талант притягують і рівнодушніх, і неохочих, ворожих читачів задуматися над піднесенним питанням.

Дис дістав лист такого змісту: пустынністю проти цієї банди „душогубів“, як називають „Чорної руки“ американські газети, але—марно. Злочинці незважаючи на не живі люде, а яків чорті бо після кожного відбіється не міг знайти. Лякаючись, що де Ліваро зробить замах на його життя, відкладові дії відівавши, як його обманину, Петрові рішив удавати з себе і надалі корого, аж до самого Неаполя, а там—кашів. Ру знає своє діло. Він задерже діло на Ліваро на годину, а тим часом О'Долейль приведе поліцію і вони арештують цього „проклата“. Оповідання тепер з'являється в іншій редакції і під іншим заголовком, який і центр оповідання перетягає до іншої думки,—

Іде колектив, громада свою стежкою до далекої мети, блукає думка людська по широких просторах, як той простакувати Кузь, лівіво вибіраючи пункти спочивку, покладаючись на добутій віками досвід. Може тільки така українська національна думка,—спокійна, позивальна, впевнена і лінівна, мало мучиться, гризеться і бурхє, а повагом мандрує до загально-людської мети, і для спочивку, для вільної праці має в запасі мітничі лопаманські села.

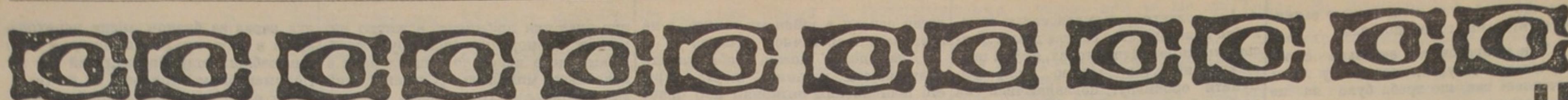
Були навіть, певно вони і тепер е, такі Кузі в українських гуртках, які твердо віріли в непереможну силу поступу, що звідси вийде. Після відмінної вистави Кузя, який тільки поводиться як товариш, щоб не перебиваючи, ясно вважається складний вираз обличчя його: „Так що ваше благородіє—звісно посміхається трохи соромливо, трохи благаюче, завертів він картузу—на цього вищого распорядження ми просимо. Щоб значить, піши нам лучшую!“ А це ж той самий Кузь, якому „сонце ві почом“, який „сонце не бойтися, а як раз обратно“. Одповідь управляючого відома і зачітана, робочі радяться весь час між собою, чи кидати роботу. Але Грицуна пристав до того гуртка, що бажав лишатися і не мав великої охоти мандрувати в Кузеві лоцманські села. Нарешті, розвязка конфлікту: робітники йдуть до управителя за рощотом і пашпортаами, Грицуна в усіма не пішов, а став в боку. Економія вжила гідного викору, не даючи робочим грошей за працю. Обурений Кузь мав управителеві правду в очі, а цей заточив Кузя по лиці. Отут в Грицуна прокинувся товарицький огонь, кинувши він на управителя, в його очах було щось таке сталеве, діве, гаряче, що підіяло всіх робітників, що загнано в контур управителя а черкесами, чого Олена ніколи не бачила в його очах. Рошот і пашпорти було видано,—на хвісті в економії було мало черкесів. Громада вісіло вибраним ним, особою, місцем „гардо і міло“, чутає скептичний голос, що „це не економія, а старий свинюшник“. Весела, синьока Олена, часове втілення мрії Грицуна, для Кузя тільки хвоя і куроп'ятка. Досвідчений, зtrimаний Кузь на своєму віку був члуком економії, і кращих жінок, але не даває, щоб нам опанували матеріальні роскоші і поризвання серця, бо він має в далекій перспективі щасливі лоцманські села. Він молодший, він рухливіший, хоче шукати по своєму, не чекаючи вказівок Кузя. Проте він пропускає часово відховенство Кузя і поки що охоче зможується в усім, аж поки нове поризвання не розхвилює його самого і тоді—новий конфлікт, може такий гострий, що життю стежки Іхнізовим розійдуться.

Думки, які я підставляю під художні образи нового оповідання В. Винниченка, снуються все в напрямку до того конфлікту, який деякими творами нашого автора застосований. Проте художник уперто притягає увагу громадянства, викликає палкі обміни думок, високої старих і хвилює молодих. Коли на більшості оповідань більше менш сходиться погляди публіки,—все одно чи зможуться з автором, чи ві, але життя, талант, художність признають всі, то драматичні твори викликають багато невідразних суперечок і високу опінку художності цих писанів. Проте художник уперто притягає увагу громадянства до деяких проблем, які він рішає по своєму, які вважає цікавими і важливими для себе най-самперед і потрібними його читачеві. І всетаки, не вважаючи на рівнодушність, чи нехіть, чи ворожість до Винниченкових проблем, ім'я цього письменника і його сильний талант притягують і рівнодушніх, і неохочих, ворожих читачів задуматися над піднесенним питанням.

Живу основу в дійсному життю, а не збудовану теоретичною думкою.

Дуже добре можна собі уявити розтеряність мушчин перед просто поставленим питанням про право жінки бути матір'ю без шлюбу. Симпатичний і милій Довгаль (*Таємна пригода*) безмірс закопотаний своєю незвичайною роллю: Йому прийшлося бути батьком дитини, але не тільки право батька, а й чоловіка зведене до найменшого ступіння,—їого участя припущені тільки в фізіологічних межах, а більше він не потрібен. Питання, над яким слід добре подумати, і повна розтеряність Довгала, як представника свого полу, у Винниченка змальована гарно, вірно в якісніх насмішкуватим сарказмом.

Зате таємничі жінки, що хотіла мати дитину без шлюбу, батька і пінших необхідних до цього часу аксесуарів, вона просто надумана,—живий манекен, який має передказати думки письменника. Скільки неправди і вигадок в ІІ останньому монологу: „Ха-ха-ха!—радісно, любовно висміялась вона. —Обдурила вас? Правда? Ах, ви, голубиця мій! Ну, як же мені було бути з вами? Ну, скажіть, що я хочу собі мати дитину без всіх тих пліబів, батьків, кайданів і такої вшвідності поступу. Всяке громадське життя має в собі велику силу інерції і зерве це громада в непримінніх чуттях приймає ті удари і штовхання, які вносять в його рух особиста ініціатива окремою людиною. Чрезмерно пристав до цього гуртка, що він почав відмінно висміяти відповідь Кузя, яким він відповів: „Ха-ха!—радісно, любовно висміялась вона. —Обдурила вас? Правда? Ах, ви, голубиця мій! Ну, як же мені було бути з вами? Ну, скажіть, що я хочу собі мати дитину без всіх тих пліబів, батьків, кайданів і такої вшвідності поступу. Всяке громадське життя має в собі велику силу інерції і зерве це громада в непримінніх чуттях приймає ті удари і штовхання, які вносять в його рух особиста ініціатива окремою людиною. Чрезмерно пристав до цього гуртка, що він почав відмінно висміяти відповідь Кузя, яким він відповів: „Ха-ха!—радісно, любовно висміялась вона. —Обдурила вас? Правда? Ах, ви, голубиця мій! Ну, як же мені було бути з вами? Ну, скажіть, що я хочу собі мати дитину без всіх тих пліబів, батьків, кайданів і такої вшвідності поступу. Всяке громадське життя має в собі велику силу інерції і зерве це громада в непримінніх чуттях приймає ті удари і штовхання, які вносять в його рух особиста ініціатива окремою людиною. Чрезмерно пристав до цього гуртка, що він почав відмінно висміяти відповідь Кузя, яким він відповів: „Ха-ха!—радісно, любовно висміялась вона. —Обдурила вас? Правда? Ах, ви, голубиця мій! Ну, як же мені було бути з вами? Ну, скажіть, що я хочу собі мати дитину без всіх тих пліబів, батьків, кайданів і такої вшвідності поступу. Всяке громадське життя має в собі велику силу інерції і зерве це громада в непримінніх чуттях приймає ті удари і штовхання, які вносять в його рух особиста ініціатива окремою людиною. Чрезмерно пристав до цього гуртка, що він почав відмінно висміяти відповідь Кузя, яким він відповів: „Ха-ха!—радісно, любовно висміялась вона. —Обдурила вас? Правда? Ах, ви, голубиця мій! Ну, як же мені було бути з вами? Ну, скажіть, що я хочу собі мати дитину без всіх тих пліబів, батьків, кайданів і такої вшвідності поступу. Всяке громадське життя має в собі велику силу інерції і зерве це громада в непримінніх чуттях приймає ті удари і штовхання, які вносять в його рух особиста ініціатива окремою людиною. Чрезмерно пристав до цього гуртка, що він почав відмінно висміяти відповідь Кузя, яким він відповів: „Ха-ха!—радісно, любовно висміялась вона. —Обдурила вас? Правда? Ах, ви, голубиця мій! Ну, як же мені було бути з вами? Ну, скажіть, що я хочу собі мати дитину без всіх тих пліబів, батьків, кайданів і такої вшвідності поступу. Всяке громадське життя має в собі велику силу інерції і зерве це громада в непримінніх чуттях приймає ті удари і штовхання, які вносять в його рух особиста ініціатива окремою людиною. Чрезмерно пристав до цього гуртка, що він почав відмінно висміяти відповідь Кузя, яким він відповів: „Ха-ха!—радісно, любовно висміялась вона. —Обдурила вас? Правда? Ах, ви, голубиця мій! Ну, як же мені було бути з вами? Ну, скажіть, що я хочу собі мати дитину без всіх тих пліబів, батьків, кайданів і такої вшвідності поступу. Всяке громадське життя має в собі велику силу інерції і зерве це громада в непримінніх чуттях приймає ті удари і штовхання, які вносять в його рух особиста ініціатива окремою людиною. Чрезмерно пристав до цього гуртка, що він почав відмінно висміяти відповідь Кузя, яким він відповів: „Ха-ха!—радісно, любовно висміялась вона. —Обдурила вас? Правда? Ах, ви, голубиця мій! Ну, як же мені було бути з вами? Ну, скажіть, що я хочу собі мати дитину без всіх тих пліబів, батьків, кайданів і такої вшвідності поступу. Всяке громадське життя має в собі велику силу інерції і зерве це громада в непримінніх чуттях приймає ті удари і штовхання, які вносять в його рух особиста ініціатива окремою людиною. Чрезмерно пристав до цього гуртка, що він почав відмінно висміяти відповідь Кузя, яким він відповів: „Ха-ха!—радісно, любовно висміялась вона. —Обдурила вас? Правда? Ах, ви, голубиця мій! Ну, як же мені було бути з вами? Ну, скажіть, що я хочу собі мати дитину без всіх тих пліబів, батьків, кайданів і такої вшвідності поступу. Всяке громадське життя має в собі велику силу інерції і зерве це громада в непримінніх чуттях приймає ті удари і штовхання, які вносять в його рух особиста ініціатива окремою людиною. Чрезмерно пристав до цього гуртка, що він почав відмінно висміяти відповідь Кузя, яким він відповів: „Ха-ха!—радісно, любовно висміялась вона. —Обдурила вас? Правда? Ах, ви, голубиця мій! Ну, як же мені було бути з вами? Ну, скажіть, що я хочу собі мати дитину без всіх тих пліబів, батьків, кайданів і такої вшвідності поступу. Всяке громадське життя має в собі велику силу інерції і зерве це громада в непримінніх чуттях приймає ті удари і штовхання, які вносять в його рух особиста ініціатива окремою людиною. Чрезмерно пристав до цього гуртка, що він почав відмінно висміяти відповідь Кузя, яким він відповів: „Ха-ха!—радісно, любовно висміялась вона. —Обдурила вас? Правда? Ах, ви, голубиця мій! Ну, як



З 9-го цього якваря
в Торговому Домі

К. ЖЮДЖЕР & С^{нн} Хрецатик 31.

ВЕЛИКА ЗВИЧАЙНА РОСПРОДАЖА

Одділ жіночого конфектіону

Плюшові, суконні, і з англійським матерієм речі на ваті і на хутрах, а також і на лиці хутром, драпові речі і вбрання

з знижкою од 25 до 60%.

Хутрові горжети і муфти з знижкою од 20 до 40%.

100 шовкових, шерстян., кружевн. і батистов. блузок. Калоти, спідниці верхні і спідні, матині і готові вбрання, з знижкою од 25 до 60%.

В'язануфактурному одділу:

Канаус чорний і кольоровий	од	50 к.
Муслін де-Лен	од	45 к.
Поплін всіх кольорів	од	95 к.
Вуалі шерстяні	од	65 к.
Шіфлон для вбрання	од 1 р. 25 к.	
Газ подвійної ширини	по	50 к.
Сукно всіх кольорів	по 1 р. 10 к.	
Ситець	од	8 к.

На весь краму велика знижка!!!

Ковдри і хустки з знижкою 40%
5000 ріжних лишків

суконний одділ:

Одрізни на вбрання	од 5 р. 50 к.
"	од 8 р. 50 к.
На весь суконний крам знижка 20%.	

Чоловічий одділ:

Вбрання готове	од карб. 12
Осінні пальта готові	од " 14
Зімні пальта на ваті	од " 35
Пальта на хутрі	од " 60

На другий крам знижка 20%.

Дитячий одділ,

на всі дитячі речі знижка 20%.



Дітям при бігунці

різачки, коляші, катарах не можна давати коров'ячого молока, а кращо його замінити в різних видах з'явилася молочна мука „АЛЬБІНА“. Прод. в аптеках і аптекарських магазинах.

ДІКАРЬ-ОДКІРЬ

ПРИТУЛОК ДЛЯ ПОРОДІЛЬ
акт. М. І. ДМИТРІЄВОЇ-ЛІЧЕВСЬКОЇ
зуб. на 21. Бл. ТЕТЕЛЬБАУМ, Вроцлав
Прийм. лікарі-спец. 9 г. в. Штадт
50 к. кірв. туб без болю р. Штучні гем. 1 р.

Кабінет ЗУБНОГО Дем'яновича
зуб. лікарі-спец. Коня ул. № 11. Там же
продажається „Рада“ і окремими номерами.
Цигури Гойни, пломбування і вставки, штучні
зуб. Прийм. 9—12, 3—6 годин Нес-
терівська, 36.

ДРАЦЯ.

Будівничий техник
проекти, обрахунки, техніч. догляд. Нестерів-
ська, 13. 5-890-3

ВСЯКІ

„А. Я. ЗОЛОТИЦІН“,
Київ, Хрештат, 23, проти поч-
ти, телефон 386.

Купує всілякі старовинні речі
Платить по найвищій ціні.

Справки, цінування—дистовно-
особисто. Там же купує жем-
чугу й коштовні самоцвіти.

Сен-Бернар. Цензента прода-
ються. Печерськ,
Мілійона, 7, кв. 3. 3-882

Шлюбні розлуки (Брауншвейг. дѣла).
Кірви, сіправи, узакон. і усвідомленні дітей, окремі пашпорти
жінок, однівн., ачеліц. і касетні скрипти.
Прохання на ВІСОЧАНИЩЕ ІМ'Я, поради ліс-
тами заочно. Прийм. від 3 до 6 годин. Ад-
реса: В.-Володимирська 45, кв. 7-а парада. хіл. С. А.
Туржанський.

УКРАЇНСЬКА КІНГАРІЯ
„Просвіта“ ОДЕСІ.

Великий вибір українських книжок
дистовно-особисто. Одна біль-
шість українських праць та по-
вітческих. Передплату на всі
часописи Висіка книжок на приви-
чко виконується негайно. 27-879-17

Вимагайте скрізь!
Знаменитий Швейцарський шоколад

ЛІНДТА
Марки ROD. LINDT FILS.

У Г. Вороніжі

в книгарні Т-ва „Крамаровський
Терехін Й. К-о“. Дворянська вул.
продажається окремо № № „РАДА“

У МИРГОРОДІ (Полтавщ.)

купувати в роздріб „Рада“ по такій самій
ціні як і в Київській кінтарії газети можна в паневрійській крам-
ниці „ПРОГРЕССЪ“ в М. А. ТОЛЧИНСЬКОГО

ВОДЕСІ

передплачувати можна „РАДУ“, на таких же
умовах як і в кінтарії газети, в Українській
кінтарії „ДЛЮ“, Коня ул. № 11. Там же
продажається „Рада“ і окремими номерами.

У Катеринославі

в книгарні Лозинської на Проспекті.
Приймається передплата на газ. „РАДА“ на
таких же умовах, як і в кінтарії газети, а також продо-
жується окремо № № в роздріб.

В Курському

купувати окремо № № „Рада“ можна в кіоскові
Н. Д. СКУРГИ.

В БОРІШСОЛІ

в роздріб купувати „РАДУ“
можно в книгарні „НАЧАЛО“, там же продо-
жується і всяких українських книжок.

У Херсоні

книжно-газетний кіндарк „Початок“ (Рішельє-
вул. почт. яш. № 444). Приймається передплата на
„Раду“ по цінках редакції з виплатою на
відмінні відзнаки.

Тут же всі новини української літератури.

НОВИЙ ВОДЕВІЛЬ
„По Мюлеру“.

ОЛЕКСАНДРЕНКА.

Уже продається в книгарні:
В. Володимирська, 28, Безалів-
ська, 8 і Театральна пл. 48.

10-846-10

В МЕЛІТОПОЛІ

продажається „РАДА“ окремими
№ № в кіоскові „ПРОСВІТА“.

В ДРУЖБІ

продажається окремо № № „РАДА“

Угорськ. Мініст. Т. і Пр.
АВТОМОБІЛЬНІ КУРСЫ
Я. И. Древицкаго.

Научная подготовка шофера.

Программа высчитывается бесплатно.

Москва, уг. Б. Садовской и Б. Козинского
пер. с. д. 6/39. Тел. 166-77.

В ЛУБЕНЯХ

передплачувати і купувати в
роздріб „Рада“ на таких самих умовах як і в
кінтарії газети „Укрінській Книгфрн“
(Дворцова вул. 111 Солов'євська). Кінтарія прий-
має передплату таокож на іншіх укр. видавни-
цях.

Е великий вибір українських
книжок.

ЩЕ НЕЧУВАНО

каракульська шапка

ТІЛЬКИ ЗІ 2 КАРБ.

З штучн. вищ. сорту чорного або т.-сірого ка-
ракуля на чорн. чисто-шо-
ковов. атласн. підкладці. При замовленні
вказ. обсяг. голови. Висн. валож. плащ. без
заплатку. За перес. та уважн. приправах. 55 к.
в Сір. 95 к. При замовленні 3-х шапок перес.
за кільк. Як явнод. поверн. гроші цінком.
Адрес: г. Лодзь, Т-му Дому Льва Рубашкина.

776

На весь крам знижка 20%.

776

На весь крам знижка 20%.